

DOCMA[®]
Made in Italy



www.docma.it



Forest
Winch

VF80 BOLT

- Il verricello VF80 BOLT è il nuovissimo prodotto della linea ForestWinch. Trattasi di un verricello studiato in ogni minimo particolare, per rispondere a molteplici esigenze d'utilizzo. La qualità, controllata e certificata, di tutti i suoi componenti, il design moderno e funzionale, la ricerca di materiali di classe superiore, la leggerezza, la velocità e la forza, ne fanno uno strumento di altissima affidabilità e versatilità. L'innovazione in molte parti e sezioni del dispositivo, collocano il VF80 BOLT in una posizione di assoluta avanguardia nel settore. La Docma è lieta di presentarvi un altro prodotto Made in Italy.

- The VF80 BOLT winch is the latest addition to the ForestWinch line. It has been studied in every detail to respond to a variety of needs of use. The controlled and certified quality of all its components, its modern and functional design, the search for top class materials, and its lightness, speed and strength make it an extremely reliable and versatile tool. The innovation of many of the parts and sections of the device place the VF80 BOLT in an absolutely cutting edge position in the sector. Docma is pleased to present another of its completely Italian manufactured products.

- Die Seilwinde VF80 BOLT ist das neueste Produkt aus der Reihe "Forest Winch". Es handelt sich hierbei um eine Seilwinde, die in allen Einzelheiten genau erforscht wurde, um mehrere Anforderungen für die verschiedensten Verwendungen erfüllen zu können. Die Qualität aller ihrer Bestandteile, ihres modernen Designs sowie ihrer Funktionsweise wurden gewissenhaft kontrolliert und zertifiziert. Auch wurden die Materialien höchster Qualität erforscht. Dies alles wie auch ihre Leichtigkeit, Geschwindigkeit und Kraft machen das Produkt zu einem Instrument von höchster Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit. Die Innovativität vieler Teile und Gerätekomponenten bringen VF80 BOLT in eine absolute Avantgarde-Stellung in ihrem Bereich. Docma präsentiert Ihnen deswegen mit Freude ein weiteres der eigenen Produkte "Made in Italy".

- Le treuil VF80 BOLT est le tout nouveau produit de la ligne ForestWinch. Il s'agit d'un treuil étudié dans les moindres détails, pour répondre aux multiples besoins d'utilisation. La qualité, contrôlée et certifiée, de tous ses composants, le design moderne et fonctionnel, la recherche de matériaux de classe supérieure, sa légèreté, sa vitesse et sa force, en font un outil hautement fiable et polyvalent. L'innovation dans de nombreuses parties et sections de l'appareil, place le VF80 BOLT dans une position de pointe dans l'industrie. L'entreprise Docma est heureuse de vous présenter un autre de ses produits Made in Italy.

CE



VF80-BOLT



Accelerazione controllata dall'operatore. Tamburo dotato di sistema anti-ritorno, per un impiego in totale sicurezza.

Operator-controlled acceleration. Drum fitted with anti-return system for use in complete safety.

Kontrollierte Beschleunigung durch den Betreiber. Eine Seiltrommel, die mit einem Anti-Rücklaufsystem ausgestattet und für den Einsatz unter größter Sicherheit geeignet ist.

Accélération contrôlée par l'agent. Tambour équipé d'un système anti-retour, pour une utilisation en toute sécurité.

Acceleratore semiautomatico - Semi-automatic accelerator - Der halbautomatische Beschleuniger - Accélérateur semi-automatique.



Tamburo in alluminio ad alta resistenza. Alto numero di spire per un aggrappaggio senza slittamento.

Drum in high-strength aluminum. High number of coils for a grip with no possibility of slippage.

Seiltrommel aus hoch resistentem Aluminium. Hohe Anzahl von Windungen für einen sicheren Halt ohne Abrutschen.

Tambour en aluminium à haute résistance. Grand nombre de spirales pour une prise sans possibilité de glissement.



Progettata per risultare ergonomica e leggera in ogni sua parte. Maniglia strutturale.

Designed for all its parts to be ergonomic and light-weight. Structural grip.

Entworfen für Ergonomie und Leichtigkeit in all seinen Teilen. Profilgriff.

Conçu pour être léger et ergonomique dans son intégralité. Poignée structurelle



Asola di aggancio mobile, utile per ogni situazione di tiro. Placca in alluminio con dati e numero di serie. Mobile slot coupling, useful for any pulling situation. Aluminum plate with data and serial number.

Öse zum Befestigen, die beim Ziehen in jeder Situation nützlich ist. Aluminiumplakette mit Herstellungsdatum und Seriennummer.

Fixation mobile, utile en toute situation de traction. Plaque en aluminium avec données et numéro de série.



Accessori

Accessories Zubehör Accessoires

L'utilizzo degli accessori come la carrucola per deviare la fune, la braca per salvaguardare gli alberi, le funi e le catene certificate, garantiscono una maggiore sicurezza per le persone e per l'ambiente.

Using the accessories provided, such as the pulley to direct the rope, the harness to safeguard trunks, or certified ropes and chains, ensures greater safety for operators and the environment.

Die Benutzung der Zubehörteile, wie die Seilumlenkrolle, das Schlingenseil zum Schutz der Wellen und Ketten garantieren den Benutzern und dem Arbeitsbereich eine größere Sicherheit.

L'utilisation des accessoires, comme la poulie pour dévier le câble, l'élingue pour protéger les arbres, ainsi que les câbles et les chaînes certifiées, garantissent une sécurité maximale pour les personnes et l'environnement.



Fune, Cable, Windenseile, Câble



Braca, Sling, Schlingen, Élingue



Braca, Sling, Schlingen, Élingue



Cavo Choker, Choker cable, Chokerselle, Câble Choker



Catena, Chain, Forstketten, Chaîne



Carrucola, Pulley, Umlenkrollen, Poulie



Gancio, Hook, Haken, Crochet



Grillo, Ring, Glied, Anneau



Dati tecnici

Technical Technische Technique

I componenti utilizzati nei verricelli forestali ForestWinch, vengono prodotti per rispondere ad esigenze qualitative elevate, realizzando un prodotto finale adatto ad un utilizzo anche professionale.

The parts used in ForestWinch winches, are manufactured to meet high quality standards, therefore the final product is also suitable for professional use.

Die für die forstwirtschaftlichen Winden ForestWinch verwendeten Komponenten werden nach hohen Qualitätsanforderungen hergestellt, wie sie einem auch professionell einzusetzenden Gerät zu entsprechen haben.

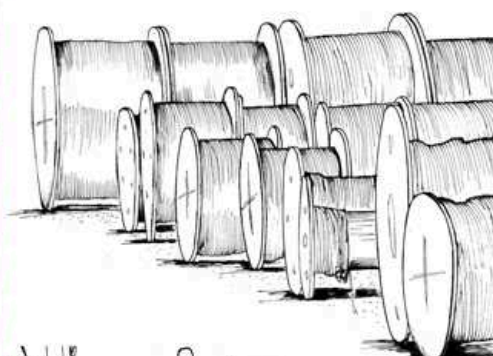
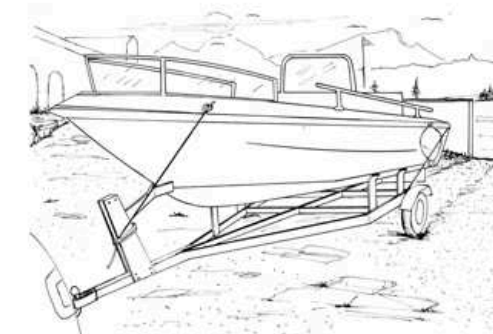
Les treuils forestiers ForestWinch utilisent des composants produits selon des exigences qualitatives élevées. Le produit final peut ainsi être utilisé même par des professionnels.

Modello	ForestWinch VF80 BOLT
Ingombro (mm)	346 x 336 x 253
Peso (kg)	10,5
Trazione massima (kg)	815
Trazione con rinvio (kg)	1630
Velocità tamburo (m/m)	26
Diametro fune tessile (mm)	10/12-13
Motore 2 tempi a miscela	54,20 cc
Tipo di freno	Automatico
Avvolgimento base tamburo (giri)	7

Model	ForestWinch VF80 BOLT
Overall dimensions (mm)	346 x 336 x 253
Weight (kg)	10,5
Maximum traction (kg)	815
Traction with pulley (kg)	1630
Drum speed (m/m)	26
Textile cord diameter (mm)	10/12-13
Engine	54,20 cc
Brake system	Automatic
Drum base winding (cord revs)	7

Modell	ForestWinch VF80 BOLT
Außenmaße (mm)	346 x 336 x 253
Gewicht (Kg)	10,5
Maximale Zugkraft (Kg)	815
Zugkraft mit Vorgelege (Kg)	1630
Trommeldrehzahl (m / m)	26
Durchmesser Seilmaterials (mm)	10/12-13
Motor	54,20 cc
Art der Bremse	Automatisch
Wicklung am Boden der Seiltromm.	7

Modèle	ForestWinch VF80 BOLT
Encombrement (mm)	346 x 336 x 253
Poids (kg)	10,5
Traction maximale (kg)	815
Traction avec renvoi (kg)	1630
Vitesse tambour (m/m)	26
Diamètre câble textile (mm)	10/12-13
Moteur	54,20 cc
Type de frein	Automatique
Enroulement base tambour (tours)	7





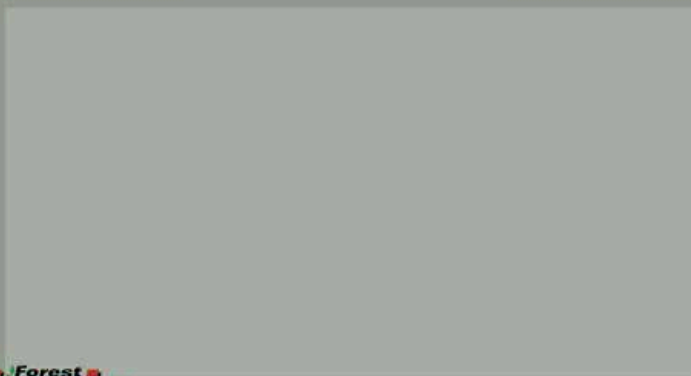
DOCMA[®]
Made in Italy

Docma Srl

Via dell'Artigianato, 14
37057 San G. Lupatoto VR
Italia

Tel. + 39 045 8732006
Fax + 39 045 8739889
info@docma.vr.it

Rivenditore - Retailer



Winch^{Forest}

www.docma.it

